- 1. What is it that you need or could make the market more ideal for you?
- 2. Ideally, how do you imagine art could be of use to you?
- 3. What is your ideal relationship/connection to others in the market?

4

G

3. Cual seria su relacion o su vinculo ideal con las otras personas de este mercado?

2. Idealmente, como usted se imagina que el arte pueda ser de alguna utilidad para usted?

1. Que es lo que usted necesita o que podria hacer este mercado para que sea mas ideal para usted? Luis Rodriguez

1. Que es lo que usted necesita o que podria hacer este mercado para que sea mas ideal para usted? Idealmente si todos todos los vendedores llevaran uniformes, daria una apariencia mejor, y tambien que haya musica adecuada y permanente, y tal vez extender las horas del mercado hasta las 7pm.

## 2. Idealmente,como usted se imagina que el arte pueda ser de alguna utilidad para usted?

El arte es algo personal, tiene que ser algo que le guste a la persona y disfrute, y de alguna manera ayuda a relajarse, y tambien pienso que puede traer mas negocio por ejemplo si las personas van a ver una obra de arte se ponen contentas, y cuando la gente es feliz tiene la tendencia de gastar mas, por eso yo pienso que el arte es de buen usu.

## 3. Cual seria su relacion o su vinculo ideal con las otras personas de este mercado?

Idealmente me gustaria organizar reuniones con todos los vendedores y tratar de conocernos en otro plano, hacer fiestas or ir de paseo, eso me gustaria, conocerlos fuera del mercado y hacer amistad con sus familias, y porque no.

13

15

3. What is your ideal relationship/connection to others in the market? Ideally I would like to organize reunions with all the vendors and try to get to know each other in a different level, we can have parties, or go on walks, that I would like, to know them out of the market and be friended their families, and why not.

to you?

Art is personal, has to be something that a person likes and enjoys, and somehow helps to relax, and also I think that could help to develop more business, for example if people goes to see a work of art they became content, and when people are happy they have the tendency to spend more, for that reason I think that art is of a good use.

2. Ideally, how do you imagine art could be of use

1. What is it that you need or could make the market ket more ideal for you? Ideally all the vendors should wear an uniform, it could give a much better appearance, and also this market needs music and adequate and permanent music, and perhaps extend the market hours until 7pm.

6

Yo siento que una reunion una vez al mes nos vendria de maravilla, por ejemplo si alguno de los vendedores tiene algun proplema y no sabe como solucionarlo, en la reunion alguien daria una solucion, yo creo que es muy importante tener ese contacto.

3. Cual seria su relacion o su vinculo ideal con las otras personas de este mercado?

pueda ser de alguna utilidad para usted?

El arte es muy importante, yo tengo el arte de vender, de promover y tambien tengo el arte manual, yo colabore con Cuchifrito y tengo en exposicion una muneca la cual disene de un rollo de papel higienico, tambien mi hijo tallo un pilon (mortero), que tambien es parte de la expocision de Cuchifrito, y yo siempre estoy muy contenta de participar con qualquier tema de arte.

2. Idealmente, como usted se imagina que el arte

vez a la semana.

1. Que es lo que usted necesita o que podria hacer este mercado para que sea mas ideal para usted? Que renten todos los locales porque tenemos como cinco sitios vacios, necesitamos llenarlos y que vengan nuevas personas con differentes tipos de mercaderias y ideas, y tambien musica nos vendria muy bien por lo menos una tambien musica nos vendria muy bien por lo menos una

## IDEAL ART FOR THE MARKET

# 2

**GAVIN WADE & SCOTT RIGBY** 

8

ามยามดสมเ

I feel that a reunion once a month could be wonderful. for example if one of the vendors has a problem and he needs help, in the reunion someone can come out with a help or solution, I think that having that contact it is very

3. What is your ideal relationship/connection to others

'səwəu

Art is very important, I have the art of selling, art of promoting and also I have a manual art, I collaborated with Cuchifritos where I have in exhibit a doll which I made on a roll of toilet paper, also my son carved a pilon (mortar), and it is as well part of the exhibition of Cuchifrito, and I am always happy to participate with any art related

2. Ideally, how do you imagine art could be of use to

лі әшо:

We have like five vacant locals that they should have rented, we need to fill those spaces up, with new vendors and different type of merchandise and ideas, and also we need music, at least once a week, we will very much wel-

1. What is it that you need or could make the market more ideal for you?

zənbupoy sın

Carmen Salvador

Carmen Salvador

Published on the occasion of Curatorial Market devised by Per H ttner for Cuchifritos at Essex St. Food Market

© 2002 Gavin Wade & Scott Rigby

2 15 4 01

ers in the market? I could call it a companionship, very familiar we have a friendship kin to a family, we help each other, we haugh, sometimes we even horse around, we have harmony, for me this is ideal.

3. What is your ideal relationship/connection to others in the

to you?
Art is very important to calm, and relax, firstly as an entertainment, and secondly it helps to get rid off the daily stress, personally I like to paint, I am novice on it but it helps me to relax, so I paint to relax myself.

2. Ideally, how do you imagine art could be of use

ket more ideal for you?
In general this market is very good, perhaps it needs a little promotion, something direct to the consumers, for example through out the television, news papers, or radio

1. What is it that you need or could make the mar-

## Essex St. Food Market:

Aminova s Barber shop Artist Alliance / Cuchifritos Art Gallery Batista Grocery Best Farm Fruits & Vegetables Camacho s Clothing David's Sewing Shop Deicias Records and Flowers **Dumpling House** JCB Clothing JCC Electronics Jeffrey s Meats Jose s Music and Bookstore Luis Meat Market **Nelson Variety** New Star Fish Market Mr. Smith Expert Tailor Rainbo s Fish Roldan Montalvo Restaurant Santa Lucia Religious Three Brothers Clothing Viva Fruits and Vegetables World Kitsch / Cocina Mundo

Acknowledgements:

Albert Padilla, Gabriela Herrera, Luba Kierkosz, Ming Chu, Brian Kim, Dustin Ericksen,

14

11

para mi esto es ideal.

las otras personas de este mercado? Companerismo podria llamarlo, muy familiar, con todos hay una amistad como de familia, nos ayudamos, reimos, y algunas veces hasta jugamos ,hay armonia.

3. Cual seria su relacion o su vinculo ideal con

2. Idealmente, como usted se imagina que el arte pueda ser de alguna utilidad para usted?

El arte es muy importante para calmar y relajar, primero como entretenimiento y segundo para quitarle a uno el stress de cada dia, yo personalmente me gusta pintar podria decir novatamente pero me ayuda a relajarme, o sea yo pinto para relajarme.

odicos o radios..

1. Que es lo que usted necesita o que podría hacer este mercado para que sea mas ideal para usted? En general este mercado esta muy bien, quizas necesite un poco de promocion, algo que sea directo al consumidor, por ejemplo a travez de la television, peri-

PART 2

Oct 03, 2002

Essex St. Food Market 120 Essex Street New York, NY 10002

3

9

Luis Battista Luis Battista